



**L'Office de  
Tourisme évolue**

**La mairie a  
déménagé**

**Retours des réunions de  
villages et quartiers**

**Le staff administratif :  
une équipe au service des citoyens**

# Horaires d'ouverture

## Mairie du Buisson

Lundi 9h00 - 12h00 / 13h30 - 17h00  
Mardi 9h00 - 12h00 / 13h30 - 17h00  
Mercredi 9h00 - 12h00 / 13h30 - 17h00  
Jeudi 9h00 - 12h00  
Vendredi 9h00 - 12h00 / 13h30 - 17h00

☎ 05 53 22 00 41

✉ [accueil@lebuissondecadouin.fr](mailto:accueil@lebuissondecadouin.fr)

## Mairie de Cadouin

Lundi 9h00 - 11h45  
Mardi 9h00 - 11h45  
Mercredi 9h00 - 11h45  
Jeudi 9h00 - 11h45  
Vendredi 9h00 - 11h45

☎ 05 53 63 46 43

✉ [cadouin@lebuissondecadouin.fr](mailto:cadouin@lebuissondecadouin.fr)

## Mairie de Paleyrac

Vendredi 13h30 - 16h30

☎ 05 53 22 02 90

✉ [paleyrac@lebuissondecadouin.fr](mailto:paleyrac@lebuissondecadouin.fr)

### Permanence urbanisme

Sur Rendez-vous par mail ou téléphone

☎ 05 53 22 00 41

✉ [urbanisme@lebuissondecadouin.fr](mailto:urbanisme@lebuissondecadouin.fr)

### Permanence des affaires sociales

A partir du 1er janvier 2022, la permanence des élus sera assurée sur RDV.

☎ 06 76 30 64 66

✉ [accueil@lebuissondecadouin.fr](mailto:accueil@lebuissondecadouin.fr)

## Jean Sanchez

Sa famille ayant fuit l'Espagne pour se réfugier en France alors qu'il avait tout juste 11 ans, Jean l'a accompagnée dans ses activités agricoles durant ses plus jeunes années. Il a ensuite exercé la profession de débardeur dans une entreprise forestière. En 1960, il se marie et rejoint l'équipe des établissements Boissière comme manutentionnaire et évoluera jusqu'au poste de responsable d'agence. En retraite après avoir élevé trois enfants, il est élu Conseiller municipal au Buisson de Cadouin en 1995. Conseiller et adjoint chargé des travaux, il exercera sa fonction durant 19 ans avec une rare assiduité. L'investissement sans faille de Jean et la qualité de son action ont été récompensés par une médaille d'honneur qu'il a reçu avec une grande émotion, la dédiant à sa famille.

## Jean-Pierre Cathala

Originaire de Castres et venant de Saint Laurent la Vallée, Jean-Pierre Cathala a accompli l'essentiel de sa carrière à l'école du Buisson. Jusqu'à l'heure de la retraite, c'est avec rigueur et passion qu'il a distillé le savoir à quelques décennies d'élèves des CE2 et CM1.

*La municipalité adresse ses sincères condoléances aux familles de tous nos disparus. Toutes et tous ont compté dans la vie de notre commune. Soulignons cependant quelques rôles particuliers : Loïc Levaslot, Médecin apprécié des Buissonnais durant près de 30 ans, Hubert Portron, très investi auprès du comité des foires, Colette Loubière, dont le papa dirigeait la principale entreprise de transport buissonnaise des années 50, Olinda Zampérini, venue d'Italie avec son mari Tranquille dont l'esprit d'entreprise perdure via ses enfants et petits-enfants, Elise Rose Scheppens, centenaire souriante des Paleyracois, bien connue pour sa gaieté et son humour incisif...*

## Naissances

Ethel RIGAUD ZELLNER  
Margot VANDOME  
Noah DELFAUD  
Fantine GUYON  
Henry GRECO

## Mariage

Josette FRAY et Jean-Pierre AVENEL  
Marion VEYSSIÈRE et Benjamin DELMAS  
Émilie FATIN et Benjamin-Pierre BENEY  
Anna CABITZA et Serge ARNAUD  
Aurélié GOMAR et Julien FORT  
Angélique LHOTEL et Bert BIERMANS

## Décès

Bernard BOUANT, Jean-Pierre CATHALA,  
Jacqueline CONANGLE, Geneviève COPPINI,  
Marie DAYRE, François DUROIR, Gérard  
ENOC, Norman HODGSON, Loïc LEVASLOT,  
Manuel LITRAN, Colette LOUBIERE, Christian  
PAILLÉ, Daniel PAILLÉ, Elise ROSE  
SCHEPPENS, Hubert PORTRON, Ginette  
RABASSE, Christian REBIÈRE, André  
RIVIÈRE, Jean SANCHEZ, Jean-Claude  
VEYSSIÈRE, Olinda ZAMPERINI.

## Etat civil

6 - DÉMARCHE DE CONSULTATION  
CITOYENNE

8 - TRAVAUX DE VOIRIE

9 - JSP À L'HONNEUR

10 - DÉMÉNAGEMENT DE LA  
MAIRIE

11 - LE STAFF ADMINISTRATIF : UNE  
ÉQUIPE AU SERVICE DES CITOYENS

12 - OCTOBRE ROSE

12 - BILAN ET PROJECTION DU  
CINÉMA LUX

13 - EN AMOUR AVEC LE QUÉBEC

14 - UN PEU D'HISTOIRE

15 - RECENSEMENT 2022

15 - PROJET INTERCOMMUNAL DE  
SALLE OMNISPORT

16 - DES NOUVELLES DU RAIL

16 - SÉCURITÉ DES TRANSPORTS  
SCOLAIRES

17 - L'OFFICE DE TOURISME  
ÉVOLUE

18 - À LA RENCONTRE DES  
PROFESSIONNELS DU TERRITOIRE

Directrice de publication :  
Marie-Lise Marsat

Comité de rédaction :  
Marianne Beyne  
David Faugères  
Eva Florès  
Michèle Fourteaux  
Jean-Marc Gouin  
Maryline Koegler  
Jean-Michel Leclercq  
Marie-Lise Marsat

Conception :  
Jean-Michel Leclercq

Mairie du Buisson de Cadouin  
4, Rue François Meulet  
24480 Le Buisson de Cadouin

[www.lebuissondecadouin.fr](http://www.lebuissondecadouin.fr)

[@lebuissondecadouin](https://www.facebook.com/lebuissondecadouin)

## Le mot de Madame la Maire

Madame, Monsieur,

La gestion publique locale que vous m'avez confiée est une responsabilité majeure, pour laquelle je m'efforce d'apporter au quotidien les solutions les plus justes possibles.

Accompagnée dans cette tâche par une équipe dynamique, notre grande commune voit les premiers aménagements réalisés : achat du centre technique, transfert de la mairie, aménagements liés à la sécurité... Pour chacun de ces investissements, je veille à ce que des recettes locatives viennent atténuer les charges (location du logement du centre technique, location du 1er étage du centre François Meulet, location du hangar communal avenue d'Aquitaine). Des aménagements de voirie destinés à la sécurité des enfants sont en cours de réalisation, vous aurez dans les pages suivantes de ce bulletin quelques détails de ces divers travaux.

En ma qualité de membre du SMOLS (Syndicat Mixte Ouvert de Logement Social), je m'efforcerai avec le Conseil Municipal et l'aide de Claire Avrand, cheffe de projet « Petites Villes de Demain », d'élaborer un programme d'investissement pour les dix ans à venir de logements adaptés aux personnes âgées ou handicapées. Cela correspond à une demande récurrente de nos administrés et, sur l'ensemble de ces dossiers, je m'engage à vous tenir informés au fur et à mesure de l'avancement des études.

De plus, le Président du Conseil Départemental m'a confié la vice-présidence « Solidarité – Personnes en situation de Handicap ». Forte de cette nouvelle responsabilité, j'apporterai une écoute particulière à chacun d'entre vous qui me sollicitera. Un numéro vert, le 0 800 800 824, a été spécialement mis en place par le Département pour venir en aide aux personnes confrontées à ces situations difficiles. J'ai eu le plaisir de rencontrer à ce titre Madame Sophie Cluzel, Secrétaire d'Etat en charge des personnes handicapées, venue en Dordogne traiter de l'école inclusive dédiée aux jeunes enfants autistes. Le travail dans ce domaine est encore long, mais c'est avec passion que je suis engagée dans l'action sociale et médico-sociale, compétence majeure du Conseil Départemental. Pour tout cela, je reste à votre écoute.

Proche de vous tous en tant que Maire, je vis au quotidien les difficultés liées au Covid, c'est pourquoi je tiens tout particulièrement à adresser mes remerciements aux personnes qui se sont inscrites spontanément pour accompagner, par des lectures ou des jeux partagés, les personnes qui souffrent de solitude. Elles donnent un véritable sens à l'expression « vivre ensemble ». Notre bibliothèque et notre cinéma apportent à chacun, d'une façon différente, des moments de rencontres.

Déjà décembre, afin de mieux échanger, la population est invitée aux cérémonies des vœux début janvier. Avec mon équipe, nous échangerons autour des projets et réalisations. Toutefois, ces cérémonies restent conditionnées à l'évolution de la Covid et aux décisions de Monsieur le Préfet.

Je crains que la période des fêtes de fin d'année ne soit bousculée par la pandémie. Dans ces circonstances, je vous demande de vous protéger.

Soyez assurés de mon dévouement et acceptez mes meilleurs vœux pour 2022.

La Maire

Marie-Lise Marsat



## Le mot de la Maire de Paleyrac

Chères Paleyracoises,  
Chers Paleyracois,

Alors que je prends mon stylo pour rédiger « le mot de la Maire », j'apprends une triste nouvelle. En effet, Mme Schepens, notre doyenne qui aurait eu 102 ans en janvier, est décédée.

Je téléphone afin de transmettre mes condoléances à son fils. Un peu surprise, je trouve une personne heureuse, heureuse du cadeau merveilleux que sa mère lui a fait. Oui, elle est décédée. Mais elle a pris le temps. Ils ont pris le temps de passer du temps ensemble. Ils ont pris le temps de se prendre les mains avec tendresse. Ils ont pris le temps de profiter des derniers instants. Tout était, au dire de son fils, si beau : « *Merci maman pour ce beau cadeau que tu m'as fait* ».

De nos jours, prend-on le temps ? Le temps de prendre soin de soi, de son corps, avec quelques exercices comme peut nous l'enseigner Anne-Marie Leconte (cf page 18), le temps de bien manger des produits naturels comme ceux de Mathieu Renvoisé qui garnissent les assiettes de vos enfants à l'école. Le temps de vivre tout simplement, malgré la situation sanitaire liée au COVID qui touche chacun d'entre nous.

Voilà les mots que j'ai envie de vous dire aujourd'hui :

L'hiver est là. Les journées sont les plus courtes de l'année. La nature nous enseigne de ralentir le temps. Alors pourquoi ne pas passer des bons moments en famille pour ces fêtes, d'inviter vos voisins qui sont peut-être seuls, de décorer et d'illuminer la maison, de prendre conscience de la chance que nous avons de vivre là, dans cette petite ville que tant de Français et d'étrangers nous envient ?

Éliminons si possible le mot tristesse. Peut-être qu'il faut dire « *Merci* ». Merci pour ce que nous avons. Merci pour ce que nous n'avons pas et que nous pouvons désirer. Encore merci pour ces instants qui même douloureux, nous enseignent que la vie est faite de mille petits moments heureux. Le bonheur ne serait-il pas là ?

En tant que Maire du village, moi aussi je dois apprendre. Apprendre à être patiente. Le temps des démarches administratives est loin d'être le temps qui me convienne. Je voudrais tellement que le

presbytère soit enfin un lieu où deux familles pourraient venir égayer ce village de rires d'enfants. Heureusement, les démarches avec l'architecte sont bien engagées et le projet devrait voir le jour en 2022.

Je n'oublie pas les belles initiatives qui ont vu le jour dans notre village.

La fête du village en juillet 2021 a été une franche réussite avec un retour très positif. Une grande participation de nombreux habitants, du plus jeune au plus âgé, ont permis d'accueillir près d'une centaine de convives autour du repas typique de Paleyrac, haricots couenne/entrecôte, accompagné d'une animation musicale.

Le groupe « *Les rendez-vous de Paleyrac* » est très actif. Ils se réunissent pour des balades, des discussions, et organisent de beaux projets. Notamment un qui verra le jour le 11 juin 2022 (cf page 20).

Toujours à votre écoute, un panneau stop dans le bourg va être mis en place afin de ralentir la circulation et vous rassurer. Les panneaux de limitation de vitesse à 30 km/h ne sont pas d'actualité. Mais ne serait-il pas important que chacun prenne conscience de ses responsabilités ?

Je souhaite la bienvenue à Henry Vincent GRECO, né le 10 octobre 2021, nouveau Paleyracois, ainsi qu'aux nouveaux habitants qui se sont installés avec de beaux projets à venir.

Si les conditions sanitaires nous le permettent, je vous retrouverai le 22 janvier 2022 pour la cérémonie des vœux. En attendant, joyeuses fêtes à tous !

*Eva Florès*

Maire de Paleyrac

## REPAS DES ANCIENS

**A notre grand regret, la situation sanitaire et les obligations qui en découlent, nous contraignent à reporter le repas des anciens initialement prévu en janvier prochain.**

**Rendez vous au printemps !**

## Le mot du Maire de Cadouin

Chers Caduniennes, chers Caduniens, chers amis,

Malgré le contexte particulier, l'année 2021 à Cadouin a été ponctuée par de nombreux événements.

La saison touristique s'est bien déroulée malgré certaines contraintes, comme le port du masque ou l'usage du Pass Sanitaire exigé pour toutes les organisations culturelles et l'accès aux restaurants. Touristes et locaux sont tout de même venus profiter de Cadouin. Nous avons même battu des records de fréquentation sur le site du Cloître. Grâce à l'engagement des bénévoles des associations, nous avons pu maintenir une dizaine de concerts dans l'église, deux séances de cinémas en plein-air ainsi que 8 marchés nocturnes avec apéro-concert.

En septembre, grâce au forum des associations, organisé par la municipalité place de l'abbaye, chacun a pu rencontrer les acteurs associatifs présentant leur activité. Une journée sympathique clôturée par un concert sous la halle. Nous en avons profité pour fêter les 65 ans de la Fédération Unie des Auberges de Jeunesse, qui gère et anime l'hébergement de groupe créé dans les communs de l'abbaye il y a 25 ans.

En novembre, l'association des Amis de Cadouin a convié Jean-Baptiste JAVEL, chercheur doctorant en histoire de l'art, en archéologie et archométrie à l'université Bordeaux Montaigne pour une conférence, au cours de laquelle il a communiqué les 1<sup>er</sup> résultats de ses relevés topographiques. Depuis 2017, une collaboration entre le Département et l'Université de Bordeaux est mise en place pour l'étude historique, architecturale et archéologique de ce site emblématique. L'inscription de Cadouin dans le programme de recherche Monasticon Aquitaniae est soutenue par la Région Nouvelle-Aquitaine. Depuis deux ans, avec différents partenaires, Jean-Baptiste Javel effectue des relevés topographiques permettant de réaliser des vues en 3D. Il procède à des sondages électriques dans les prés à l'arrière de l'abbaye et organise des campagnes de fouilles. Les fouilles ont révélé des objets du quotidien de différentes périodes : pièces de monnaies en argent du XIIe et du XVe siècle, fragments de vitraux, tessons de poteries... En 2022, de nouvelles campagnes de fouilles sont prévues.

Malgré ce contexte particulier, notre village reste dynamique et attractif. Le restaurant « le Démodé » est repris et ouvrira ce printemps en tant que crêperie. Les nouveaux repreneurs du camping « Les Terrasses de l'Abbaye » préparent l'ouverture de la saison. Nous souhaitons sincèrement la bienvenue à ces nouveaux arrivants. Rappelons-nous, en effet, que c'est la diversité des commerces du village alliés aux initiatives associatives qui peuvent contribuer à maintenir et à renforcer l'attractivité de notre magnifique bourg médiéval !

Dans le cadre du label « Villes et Villages Fleuris », nous sommes fiers de vous annoncer l'obtention de la seconde fleur. Le jury a particulièrement apprécié la qualité et l'articulation du travail mené par l'ensemble des élus, les habitants, les agents municipaux et la Communauté de Communes. Cette année, dans le cadre du programme « voirie », nous avons pu réaliser les travaux de réfection des trottoirs du carrefour de l'ancienne poste. Le choix s'est porté sur un enherbement partiel de la surface et des plantations au pied des murs.

Les travaux du nouveau jardin de l'Ehpad débutent en cette fin d'année. Ce projet va surtout permettre aux résidents de sortir en sécurité de l'établissement et de profiter du plein-air. Saluons également l'engagement et la persévérance de l'association Lumière d'automne qui, grâce à sa participation au budget participatif organisé par le Département de la Dordogne et à l'engagement de ses membres, a pu acquérir un minibus afin d'organiser des programmes de sorties pour les résidents.

Je terminerai ce mot du Maire et des Elus de Cadouin en saluant André Mallet qui vient de prendre sa retraite de bénévole à l'église à l'âge de 87 ans ! Merci pour le travail accompli au quotidien dans notre abbatale: ouverture des portes, fleurissement, préparation des cérémonies. Nous tenons également à exprimer notre reconnaissance à Gilles Guichardon qui, en semaine depuis plusieurs années, ouvre quotidiennement l'édifice. Pour le week-end une nouvelle équipe de bénévoles s'organise. Merci à eux.

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes et nous espérons vous retrouver en janvier pour les traditionnels vœux du maire.

*David Faugères*



# Retours sur la démarche de consultation citoyenne

## Réunions publiques & Questionnaire citoyen

Au printemps 2021, un « **Questionnaire citoyen** » a été distribué avec le bulletin municipal chez tous les foyers de la commune pour solliciter votre avis. **51 retours de questionnaires** nous sont parvenus. Ils révèlent une satisfaction liée au cadre de vie rural, aux équipements et commerces présents.

Du 20 septembre au 1er octobre 2021, **6 réunions publiques** ont aussi été organisées en présence de **Madame la Maire et de plusieurs élus municipaux** : à l'église de Cussac, aux tennis du Buisson, route de Fontenille, place du cinéma, à Paleyrac et à Cadouin. **Ils ont rassemblé de 20 à 50 personnes** et ont été l'occasion d'échanges riches et conviviaux.

**Nous remercions vivement les personnes qui ont participé à ces consultations.** C'est ici l'occasion de relater les grands thèmes et de vous faire part des réponses apportées.

## État du logement & du bâti

Nous sommes nombreux à déplorer le **manque de logements** sur notre commune et le nombre de logements vacants à réhabiliter.

- ▶ Un projet de **construction de logements sociaux** en centre bourg est à l'étude.
- ▶ Une **taxe sur les logements vacants** est envisagée.
- ▶ La convention « **Petites Villes de demain** » a pour objectif la revitalisation du centre bourg.
- ▶ Un **service intercommunal de l'Habitat** ouvrira début 2022 à Lalinde.

## Environnement et développement durable

La démarche de **flourissement** des bourgs a particulièrement retenu l'attention de nombreux habitants, qui souhaitent davantage d'espaces verts.

- ▶ Notre **démarche écologique d'entretien des espaces verts** a été récompensée par l'attribution du **label « Villes et villages fleuris »**: plan « **zéro-phyto** », plantation de plantes vivaces plus rustiques et résistantes, technique du paillage, désherbage manuel... Démarrée à Cadouin, le verdissement s'étend petit à petit dans le bourg du Buisson (abords de l'école et rue de l'Union).

Le manque d'entretien de certains **chemins ruraux** a été évoqué avec le souhait d'en réouvrir certains et de réhabiliter certains éléments du petit patrimoine.

- ▶ Nous soutenons **les chantiers participatifs** organisés par des associations du territoire. Cette année, réouverture d'un chemin par la **Grappe de Cyrano** et du parcours de pêche à Vicq par **Sem&vol**. Les **Amis de Cadouin** projettent de remettre en eau la fontaine Saint Bernard.
- ▶ Notre projet de réhabilitation du **chemin de la Virade**, près de la Dordogne, s'inscrit désormais dans le projet plus global de **Voie verte** dont notre **gare** est un maillon fort.

Sur la question de l'**éclairage public**, les souhaits des habitants sont partagés; certains veulent davantage d'éclairage, d'autres déplorent la pollution lumineuse occasionnée.

- ▶ **Nous diminuons l'intensité** de l'éclairage public pour des raisons écologiques et d'économies d'énergie. Nous favorisons les **lampadaires solaires et à LED** avec réglage de l'intensité possible, avec **extinction nocturne** pour une partie d'entre eux.

Le souhait de développer les **énergies renouvelables** sur notre commune, notamment pour les bâtiments publics, est présent.

- ▶ **Nous souhaitons favoriser ces dispositifs** lors de la construction de nouveaux bâtiments.

## Gestion des déchets (SMD3)

Le nouveau système de collecte des déchets ménagers en **bornes libre accès** soulève de nombreuses **questions et mécontentements** : arrêt de la collecte en porte-à-porte, difficultés d'accessibilité et d'utilisation des bornes, dépôts sauvages, augmentation de la taxe des ordures ménagères...

- ▶ La municipalité alerte le SMD3 sur les difficultés rencontrées. Ce système avec Redevance Incitative concerne l'ensemble de notre département et a pour l'objectif **la diminution des déchets destinés à l'enfouissement**, imposée par la loi de transition énergétique. En 2 ans, ce volume a déjà baissé d'un tiers ! L'augmentation de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères est en partie liée à l'augmentation de la taxe de l'Etat. Avec la Redevance Incitative, la tarification sera en lien avec l'effort fait pour **réduire ces déchets enfouis**.
- ▶ Conscients des contraintes, nous mettons en oeuvre des actions pour **accompagner et faciliter ces changements pour les habitants**:
  - Remplacement de certaines bornes aériennes du bourg par des **bornes semi-enterrées, plus accessibles** (coût à la charge de la Commune).
  - Installation d'un **point de collecte à Fontenille**, demandé par les habitants.
  - Projet de convention avec le SMD3 pour permettre la **collecte en porte-à-porte pour les personnes à mobilité réduite**, seules et sans accompagnement.
  - Installation d'un **composteur collectif** près de la Maison de santé pour compléter ceux en place, très utilisés.
  - Installation d'une **borne de collecte des textiles** en 2022.
  - Actions de sensibilisation telles que l'intervention de l'**association Zéro Déchet Dordogne** à l'école primaire en novembre ou la présence du **camion SMD3** sur le marché prochainement.
  - **Pédagogie puis verbalisation** concernant les **dépôts sauvages et incivilités**.

## Vitesse et sécurité voirie

Vous avez évoqué le **mauvais état des routes** et le problème de la **vitesse des véhicules**, notamment aux entrées de bourg du Buisson.

- ▶ **L'aménagement de l'Avenue de la Dordogne** est programmé, ainsi que des travaux rue Meulet et République (cf page 8).
- ▶ La commission Voirie étudie les solutions possibles. Un stop a été installé au carrefour Cussac/Cadouin/Le Buisson.
- ▶ Des **contrôles pédagogiques** de vitesse ont été réalisés par le policier municipal. La **verbalisation** des infractions est désormais envisagée.

La **sécurisation du passage à niveau** est au cœur de nos préoccupations.

- ▶ Cet aménagement doit être réalisé par la **SNCF** (cf page 16).

## Stationnement, mobilité & accessibilité

Plusieurs portions de **trottoirs** sont régulièrement utilisés pour le **stationnement** des véhicules, gênant la circulation piétonne, particulièrement celle des personnes avec poussettes ou en fauteuil roulant. Le débordement des **haies de jardin** sur les trottoirs en réduit aussi la largeur praticable.

- ▶ Notre policier municipal est chargé d'intervenir de **manière pédagogique**, puis de verbaliser en cas de récidive.
- ▶ Afin de développer l'offre de stationnement, nous travaillons à la réalisation de **2 parkings dans le centre bourg**, l'un près de la Maison de santé, l'autre Avenue d'Aquitaine et à plus long terme, l'extension et l'aménagement du parking du PAC.

- ▶ **L'aménagement « d'obstacles »** est étudié. Des végétaux ont par exemple été plantés le long du trottoir du parking de l'église et de l'école.

- ▶ Nous demandons aux propriétaires de **haies débordant sur le trottoir** d'en assurer la taille.

Le développement de la **mobilité douce** est souhaitée par une partie des habitants.

- ▶ Des voies pour **piétons et vélos** sont prévues dans l'aménagement de l'Avenue de la Dordogne. Nous étudions la possibilité de bandes cyclables sur d'autres voies.

## Action sociale, santé & services publics

L'inquiétude face à **l'offre médicale et para-médicale** est grande. Le maintien des services présents est vivement souhaité, de même que l'accompagnement des personnes en difficulté avec les **démarches numériques**.

- ▶ Nous avons aujourd'hui **trois médecins généralistes** sur la commune, dont un maître de stage pour internes en dernière année. Pour soutenir cette démarche, nous travaillons sur **l'agrandissement de la Maison de santé**.

- ▶ Une **antenne de la Maison France Services** sera créée au Buisson de Cadouin pour permettre d'accompagner les démarches administratives.

## Vie culturelle, associative & sportive

Les Buissonnais sont globalement satisfaits des équipements actuels. Les interrogations sont nombreuses concernant le projet de **Centre d'Interprétation de la grotte de Cussac**.

- ▶ Ce projet est porté par le Département. Sa réalisation est retardée à cause de litiges entre le Département et l'Etat concernant des droits de reproduction d'œuvres.
- ▶ La Commune porte un projet de restructuration de la bibliothèque actuelle en véritable **médiathèque moderne**.

La dynamique associative est soulignée mais des équipements sportifs mieux adaptés sont souhaités.

- ▶ L'espace **Pôle de rencontres** (place A. Boissière, bâtiment de l'Office de tourisme) sera prochainement dédié aux associations.

- ▶ Notre projet de **City-parc** est toujours d'actualité.

- ▶ La Communauté de Communes projette la réalisation d'un **nouveau gymnase** (cf page 15).

## Dynamisme économique & commerces

Certains habitants sont très favorables au **projet U-Express**, d'autres le déplorent. La question de la préservation des petits commerces dans les bourgs a aussi été soulevée.

- ▶ Le projet de U-Express est celui d'**une entreprise privée, sur un terrain privé**. Le permis de construire s'est avéré conforme à la réglementation. Un recours gracieux a été déposé, suivi d'un **recours contentieux**, dont nous attendons l'issue.
- ▶ La **revitalisation du centre-bourg** sera traitée dans le cadre du projet « **Petites Villes de demain** ».
- ▶ Comme lors de Noël 2020, la Commune incite les habitants à **consommer local**, pour soutenir le **commerce de proximité** (page 18).

## Communication

Nous avons eu des retours sur la difficulté de certains à obtenir une information principalement diffusée aujourd'hui via **internet et les réseaux sociaux**, sur le manque d'actualisation du site internet et le souhait de davantage de bulletins municipaux.

- ▶ Nous tentons de vous informer largement au travers du **Bulletin municipal** qui sera moins dense et plus régulier. N'hésitez pas à nous indiquer si vous ne le recevez pas. Nous étudions la possibilité d'un **affichage numérique** à Cadouin.
- ▶ Un **nouveau site internet** est en cours de réalisation afin de permettre des informations plus actualisées.

Marianne Beyne





## Le point sur les projets de voirie

### L'Avenue de la Dordogne (Route du Bugue)

Voilà 6 ans que Marie-Lise Marsat porte ce dossier en tant que Conseillère Départementale. Elle n'a cessé depuis lors de le défendre afin que le Buisson de Cadouin puisse bénéficier d'une entrée de bourg plus accueillante et plus sécurisée.

De nombreux acteurs ont été impliqués dès le départ en raison des diverses responsabilités et des compétences requises : le Conseil Départemental (chaussée), le Syndicat de l'Energie de la Dordogne [SDE24] (téléphonie, électricité, ligne EDF, éclairage public), Périgord Numérique (fourreaux fibre), la CCBDP [Communauté de Communes Bastides Dordogne Périgord] (assainissement), la Régie des Eaux de la Dordogne [RDE24] (canalisation eau). Il aura fallu du temps et de l'énergie pour mettre tous ces intervenants autour de la table. L'Agence Technique Départementale [ATD] a procédé à une étude approfondie qui a été présentée aux différents participants. Finalement, ce projet a été acté et en 2021 et planifié.

Ainsi, la RDE24 procèdera en 2 tranches de travaux. La première entre la station de pompage et le panneau d'entrée de bourg. La seconde sur la partie habitée de l'Avenue portera sur l'ensemble des raccordements.

La structure de la route sera refaite en profondeur, comprenant une noue végétalisée côté mur pour favoriser le drainage des eaux de pluie et réduire l'empreinte artificielle des sols. La largeur de voirie sera adaptée afin de réduire la vitesse et sécuriser l'entrée de bourg. Une zone mixte élargie piéton/cycle est envisagée côté habitations. Un effort sera porté sur la végétalisation du bord de route avec environ une soixantaine d'arbres ou arbustes.

Le bureau d'études est sur le point d'être sélectionné, ce qui indique l'état avancé de ce dossier tant attendu par une grande partie de la population. D'ailleurs, il faut préciser que des réunions de voisinage consultatives seront organisées pour permettre aux riverains qui le souhaitent de s'associer au projet.

### La RD25 : Rue François Meulet/Rue de la République

Un autre axe est depuis plus d'un an au centre de nos préoccupations. C'est celui la RD25 (Rue François Meulet/Rue de la République), de l'entrée de bourg en venant de Cadouin, jusqu'au mini rond-point avant le passage à niveau. L'objectif initial étant de réduire la vitesse aux abords de l'école d'une part, et des commerces locaux d'autre part.

Avant la réduction de la limite de vitesse à 30 km/h, les comptages réalisés nous disaient que 80 % des véhicules ne dépassaient pas 55 km/h. Nous avons considéré qu'en proximité de l'école, cette vitesse restait trop élevée. Plusieurs opérations ont depuis été réalisées :

- ▶ Le recul du panneau d'entrée de bourg d'environ 200 m;
- ▶ La limitation de la vitesse à 30 km/h en amont de l'école et jusqu'au passage à niveau;
- ▶ Des trottoirs refaits pour une meilleure circulation piétonne, ainsi que la réfection de passages piétons existants et l'aménagement de nouveaux bénéficiant de passages bateaux;
- ▶ Végétalisation des abords d'entrée du parking de l'école pour guider les piétons et éviter les stationnements sur les trottoirs;
- ▶ Des contrôles de vitesse qui ont permis de constater une baisse à une moyenne de l'ordre de 40 km/h.

Une prochaine étape est déjà prévue pour accentuer la sécurisation de cette rue :

- ▶ En partie amont, l'effacement des réseaux aériens en sous-sol (téléphone, électricité, fibre), pose de nouveaux candélabres à LED. Réfection des trottoirs sur cette portion;
- ▶ Végétalisation des trottoirs permettant un meilleur drainage des eaux de pluie;
- ▶ Réfection de la chaussée par les services du Département.

Des adaptations de la signalétique, incluant les marquages au sol sont en cours de réflexion par la Commission Voirie en vue de réguler efficacement la vitesse et améliorer ponctuellement le stationnement.

*Jean-Marc Laforce  
Jean-Michel Leclercq*



## Les Jeunes Sapeurs Pompiers à l'honneur

Ce vendredi 3 décembre, des **Jeunes Sapeurs Pompiers de la section des 3 Vallées** (Belvès, Saint Cyprien, Le Bugue) se rendaient à Paris, où ils sont allés représenter, non seulement leur section, mais l'ensemble des sections de la Dordogne. Un déplacement qui découle de leur engagement citoyen remarquable et remarqué depuis sa création (20 ans).

C'est ainsi qu'ils se sont rendus dans les bâtiments de l'Assemblée Nationale pour se voir remettre à titre collectif, par l'**Association Nationale de l'Ordre du Mérite, le Premier Prix de l'Engagement Citoyen**. Un événement qu'ils ne seront pas près d'oublier, et que nous souhaitons à chaque Jeune Sapeur Pompier du Département ou de France, de vivre un jour.

Suite à un Concours National, ils ont partagé ce 1<sup>er</sup> prix avec la section JSP de Châtenoix venue des Vosges.

Après la cérémonie, les JSP ont eu l'opportunité de participer au **ravivage de la flamme du soldat inconnu après un défilé sur les Champs-Élysées**.

La soirée s'est ensuite poursuivie dans différents lieux, tels que la **Maison des Sapeurs Pompiers de France**, puis dans un centre de secours de la **Brigade des Sapeurs Pompiers de Paris**. Une occasion inespérée pour eux d'aller à la rencontre d'un des fleurons du corps des sapeurs pompiers français, et de découvrir aussi des véhicules et des infrastructures qui les feront rêver encore longtemps.

### Un recrutement contrarié cette année

La crise sanitaire a imposé de nombreuses contraintes dans les sessions de formation. Elle a aussi empêché bon nombre d'opérations de sensibilisation dans les collèges par exemple.

Nous ne pouvons pas ignorer ce fait. Nous espérons simplement que cet article sèmera une graine qui grandira pour voir naître d'ici quelques temps de nouvelles vocations.

*Jean-Michel Leclercq*



### Un Buissonnais parmi les médaillés

Parmi ces jeunes, notons la présence d'un Buissonnais de 15 ans, Nathan Leclercq, en 3<sup>ème</sup> année de formation.

Bien que lycéen à Périgueux, il n'hésite pas à faire chaque mercredi un aller-retour express pour pouvoir continuer à suivre sa formation auprès des encadrants de la section.

Plus qu'une formation, il y a trouvé un idéal aux côtés d'autres jeunes animés des mêmes valeurs.

Lui non plus n'oubliera pas de sitôt cette journée mémorable !



## Amélie AIRIAU

Le samedi 31 juillet, lors du championnat de France à Riom, Amélie Airiau bat son record personnel avec 634 points et décroche ainsi la médaille de bronze en arc classique à 50 m en senior 1. Une magnifique médaille de bronze pour Amélie du club "Les archers de l'étoile" de Ribérac, au championnat de France.

Le club de Ribérac n'oublie pas que 15 jours avant, à Saint Sulpice et Cameyrac, Amélie, lors du championnat Régional, sur la distance à 70 mètres, a fait honneur au club en se hissant à la troisième place du podium et encore plus quand elle décroche la médaille d'or le lendemain lors de ce championnat sur la distance à 50 mètres.

Fort de ces résultats, le club de Ribérac est très

motivé pour la saison 2021-2022. Les archers ont bien l'intention de faire encore parler du club en étant présents sur les podiums. Le prochain objectif sera le championnat de France en salle et ils ont l'intention d'y être nombreux !

Bravo à elle et belle continuation !



crédit photo FFTA



BC



Les nouveaux locaux de la mairie situés à 20m de la précédente

## La mairie a déménagé pour mieux vous accueillir

Après de nombreuses années passées dans le bâtiment de la mairie au n°4 de la Rue François Meulet, les services administratifs ont déménagé à quelques mètres de là. Ce sont les anciens locaux des services de la Communauté de Communes Bastides Dordogne Périgord [CCBDP] qui servent dorénavant à accueillir les administrés.

### Une lente dégradation

Ces dernières années, les services administratifs de la mairie ont vu leur effectif croître peu à peu alors que le bâtiment gardait, lui, la même taille. Les espaces de travail individuels s'amenuisaient. En parallèle, des difficultés techniques liées au chauffage, à l'informatique ont commencé à apparaître. Les cloisons ne permettaient pas de travailler en toute confidentialité sur des dossiers parfois sensibles. Les conditions de travail et d'accueil du public se sont ainsi dégradées lentement mais sûrement. Et puis est arrivée la crise sanitaire qui a enfoncé le clou. Comment gérer la distanciation sociale dans des espaces individuels amenuisés par le temps ? Il était temps de réagir.

### Une solution évidente

La solution s'est très vite présentée. Il faut dire qu'elle ne se trouvait pas très loin à juste quelques mètres de là dans les locaux en partie vacants de la Communauté de Communes Bastides Dordogne Périgord [CCBDP]. L'opération a ensuite été actée en Conseil Municipal le 30 janvier 2021 à l'unanimité.

Une phase de travaux a été nécessaire afin d'adapter les futurs locaux à leur nouvel usage. Pour cela, une cloison a notamment été retirée pour créer un espace permettant d'offrir le meilleur accueil possible au public.

Les services de la mairie ont profité des jeudi 23 et vendredi 24 septembre pour exécuter ce déménagement afin de réduire les perturbations envers la population. Les agents techniques étaient au taquet pour s'assurer que tout soit prêt dès le lundi suivant. Ce fût le cas.

### Et maintenant ?

Le personnel administratif dispose dorénavant de bureaux lui permettant de recevoir les administrés, qu'il s'agisse d'une question de police, d'urbanisme, d'affaires sociales, ou toute autre. A l'étage, plusieurs bureaux permettent aux élus, à la fois de mieux recevoir des personnes en rendez-vous, et aussi de travailler plus efficacement sur les projets en cours. On y trouve aussi la nouvelle salle du Conseil.

L'ancien bâtiment devenu libre, certains bureaux ont déjà été réaménagés pour y accueillir des services d'autres collectivités à dimension sociale tels que le Centre Intercommunal d'Aide Sociale [CIAS] et les services du Département. A l'étage, c'est l'Association Culturelle Internationale du Périgord [ACIP] qui sera locataire.

A noter cependant que l'adresse postale de la mairie reste inchangée.

*Jean-Michel Leclercq*

### Des Conseils Municipaux au PAC

Dans le contexte sanitaire que nous vivons tous, le PAC a présenté une pertinence très forte pour l'accueil des Conseils Municipaux.

C'est pourquoi la Municipalité envisage sérieusement d'y retourner afin de garantir une sécurité accrue grâce notamment à un bien meilleur respect des distances. En outre, cela permettra de recevoir les citoyens qui souhaitent y participer.

## Le staff administratif : une équipe au service des citoyens

Après être allé à la découverte de l'équipe technique, dans le bulletin précédent, nous aimerions cette fois vous faire découvrir l'équipe administrative de la municipalité. Une équipe qui participe activement, tout comme les autres équipes, au bon fonctionnement des services fournis aux administrés. Il s'agit de l'accueil du public, mais aussi la comptabilité, le lien avec l'école et la cantine scolaire, l'urbanisme, les ressources humaines, les suivis budgétaires, la gestion des stocks, etc. Tant de tâches assurées par une équipe finalement assez réduite de 5 personnes que voici :

**Elena Guerin** vous accueille tous les jours à la mairie du Buisson, que ce soit en direct, au téléphone ou par mail. Elle est la personne incontournable lorsque vous arrivez en mairie car elle répond à presque toutes vos demandes. Ou bien elle aura à cœur de vous aiguiller vers le bon interlocuteur. Elle traite les demandes relatives à l'état civil, ce qui lui permet d'être au cœur de la vie des citoyens : naissances, mariages et décès. C'est aussi, trop souvent, la personne en première ligne face à des situations délicates.

**Audrey Castella** est arrivée en novembre 2019 pour prendre à bras le corps toutes les questions d'urbanisme, tout en assurant la fonction de secrétaire de mairie de nos 2 villages associés de Cadouin et de Paleyrac. Vous la rencontrerez dès lors que vous déposerez une déclaration de travaux, une demande d'autorisation de voirie, une demande de coupe de bois, etc. Elle a un rôle très important de lien social direct dans ces communes auprès des Caduniens et des Paleyracois. A Cadouin, elle assure en outre l'accueil de l'agence postale.

En relation avec l'école, **Corinne Foulard** est la créatrice des menus de la cantine scolaire, validés par une diététicienne spécialisée en nutrition. Elle est en relation avec tous les partenaires qui approvisionnent les assiettes de vos enfants. En parallèle, Corinne a la charge des inscriptions aux services scolaires et périscolaires, comme par exemple la garderie et la cantine de l'école primaire. La gestion des stocks de tous les consommables communaux est aussi entre ses mains. Enfin, elle supplée ponctuellement Elena

lorsque cela s'avère nécessaire.

**Chantal Saire** est majoritairement en charge de la comptabilité et de l'exécution des opérations financières de notre collectivité. Toutes les recettes et les dépenses lui sont transmises pour être réalisées. Ajoutons à cela le suivi des financements obtenus pour que les journées soient bien remplies. Et lorsque de nouvelles élections approchent, elle met en œuvre toutes les démarches liées à leur organisation dans les moindres détails.

Enfin, **Valérie Demade** par sa fonction de Secrétaire Générale, est la cheffe d'orchestre de cette petite équipe. Elle veille à assurer la cohérence globale du fonctionnement dans le respect des décisions prises par le Conseil Municipal et les élus. Elle est en quelque sorte le bras droit exécutif de la maire puisqu'elle est en charge de la rédaction d'un grand nombre de documents à soumettre à la signature. Sa fonction intègre aussi la gestion des ressources humaines dans toutes ses dimensions. Enfin, elle évalue et développe la vision à long terme du fonctionnement des volets humain, économique et financier.

Les agents représentent les fondations durables de notre municipalité. L'équipe administrative en particulier est, de fait, garante de la transmission du savoir-faire en matière de gestion de la commune dans tout ce que cela représente.

C'est pourquoi l'ensemble des élus les remercie de leur professionnalisme et de leur engagement sans faille au service des administrés.

Merci à cette belle équipe !

*Jean-Michel Leclercq*



Audrey



Valérie

Corinne

Chantal

Elena



## Octobre Rose



### Objectif atteint

Chaque année à la même époque, vous êtes sollicités pour participer aux nombreuses manifestations en faveur du comité de dépistage des cancers féminins.

L'année passée, nous avons grâce à vous collecté 660€, ce qui était très bien pour une première manifestation.

Cette année, grâce à une multitude d'évènements, et notamment l'action cinéma avec la participation conjointe de la mairie et des spectateurs ayant accepté une survalorisation de 2€ sur leurs billets, nous avons pu obtenir 270€.

Les ventes de gâteaux, Pin's et T-shirts sur le marché du 15 Octobre, par la Danse Fit-gym de l'Amicale Laïque ont rapporté 300€. Ajoutés à cela des dons et la vente d'objets confectionnés par les EHPAD de Cadouin, de Belvès, de la MARPA, du Tricot solidaire et de quelques personnes, nous avons atteint en tout la somme finale de 960€.

Vous êtes tous chaleureusement remerciés par le Comité de dépistage des Cancers féminins et par moi-même.

Bien sûr, nous continuons et espérons faire encore mieux l'année prochaine, notamment avec la participation des nombreux marcheurs du club des retraités qui nous ont manqué cette année, l'action du cinéma qui aura lieu le dernier week-end d'Octobre, les ventes de gâteaux et autres objets sur le marché, la participation de nos aînés et pourquoi pas l'école pour la décoration du cinéma et d'autres projets.

*Eva Florès*

## Bilan et projection du Cinéma Lux

Après une année 2020 compliquée et un début d'année 2021 avec les portes fermées, le cinéma retrouve enfin ses couleurs et sa fréquentation presque normale.

Pratiquement **un film en sortie nationale chaque semaine** depuis la réouverture, c'est improbable pour un village de notre taille et pourtant nous y arrivons !

Un été pluvieux, mais avec du **cinéma en plein air** quand même ! 6 séances entre juillet et août. Avec la **meilleure moyenne de spectateurs par séance du département**, notre festival « *Soirs des toiles* » montre encore qu'il a toute sa place sur notre territoire. Ceci a été rendu possible grâce à notre partenariat avec le réseau de **l'association Cinépassion** qui a fêté ses 30 ans le 4 décembre 2021.

Nous avons eu le plaisir d'accueillir Nessim Chikhaoui, réalisateur de « *Placés* » venu avec le distributeur Xavier Hirigoyen du « *Pacte* ». C'était dans le cadre d'une avant-première du Festival de Sarlat au Buisson le 11 novembre.



Le cinéma a été un lieu de rencontre intergénérationnelle lors de son évènement **La nuit d'Halloween**, organisé en partenariat avec le **Quai des Possibles**, l'**Amicale Laïque** et l'**Association AJBCB**: ateliers dessins pour les plus jeunes, laser game, jeux en bois, graf pour les moins jeunes.

Pour 2022, nous attendons une avalanche de films pour partager avec vous notre amour du cinéma. On vous proposera des animations diverses portées également au niveau national comme la « *Journée des forêts* », la « *Journée de l'eau* » ou encore la « *Journée des droits de la Femme* » et une grande diversité de films qui va si bien à notre cinéma !

Nous serons accompagnés par une nouvelle association : **Magie Cinéma** dont l'objectif est de donner une envie de cinéma au public le plus large en organisant de concert avec l'équipe du Lux des événements autour du 7<sup>ème</sup> art.

Retrouvez notre programme papier toutes les trois semaines près de chez vous ainsi que sur notre site internet [www.cinematuluxlebusson.fr](http://www.cinematuluxlebusson.fr). Vous pouvez également nous suivre sur Facebook et Instagram.

*Jérémy Leclerc et l'équipe du cinéma*



## Arrêté préfectoral en vigueur

Compte tenu de la situation, voici un rappel des règles sanitaires issues de l'arrêté préfectoral en vigueur.

*A compter du 30 novembre 2021 et jusqu'au jeudi 30 décembre 2021 inclus, le port du masque en extérieur est obligatoire dans le département de la Dordogne, pour les personnes de onze ans et plus, dans les espaces publics caractérisés par une forte concentration de personnes, identifiés ci-dessous :*

- ▶ Sur les marchés, brocantes, vide-greniers, ventes au déballage;
- ▶ dans les manifestations festives, sportives, culturelles et revendicatives [...]
- ▶ dans les files d'attente;
- ▶ aux abords des gares et les abris de bus;
- ▶ aux abords des principaux centres commerciaux (les samedis), des établissements scolaires (aux horaires d'entrée et sortie des élèves) et des lieux de culte (entrée et sortie).

Protégez-vous ! Protégez les autres ! Portez le masque !

## Réaction citoyenne au cimetière de Cabans

Quand les citoyens mettent les points sur les "i"!

*"Honte à ceux qui prennent cet endroit pour un dépotoir alors qu'il existe 2 lieux de collecte pour le dépôt des déchets verts dans le cimetière. Pour le reste, les bacs du SMD3 se trouvent à proximité.*

*Merci de faire un effort pour ceux qui respectent les lieux et ceux qui entretiennent le cimetière".*

Nous tenons simplement à remercier ce citoyen anonyme pour son intervention et son « coup de gueule ».

*La municipalité*



## EN AMOUR AVEC LE QUÉBEC

Le 29 octobre, **Raymond Deroux** président du **Comité de Jumelage** Le Buisson / Ste-Marcelline, a déposé une plaque à la mémoire des fondateurs québécois, **Jean et Monique Grondin**, au petit cimetière de Ste Marcelline. Jean et Monique sont indissociables de l'amitié qui unit par delà la distance notre commune du Périgord et sa sœur de Lanaudière.

C'est en 1987 (34 ans déjà !) que ce pacte d'amitié a été signé. **Jean Grondin** était alors maire de Sainte-Marcelline et **Pierre Chaussade** du Buisson de Cadouin. Depuis, les échanges d'adolescents, les échanges scolaires avec Hervé Debatisse, les différents voyages d'adultes n'ont cessé. Avec la récente **disparition de Monique Grondin le 11 août 2021**, une page se tourne, mais le livre ne se



refermera pas pour autant, lié par cette ouverture au monde faite d'amitié sinon d'amour entre les peuples.

*Alain Bordes*





## Un peu d'histoire

### Le devoir de mémoire et la route des hommes de l'ombre.

Lors de l'inauguration d'une stèle élaborée par les élèves du lycée des Métiers de Bergerac afin de matérialiser le lieu de parachutage de l'opération Percy Pink, madame la Maire s'est vu offrir le premier panneau pédagogique destiné à indiquer le circuit « Sur la route des hommes de l'Ombre » qui devrait être opérationnel pour la saison prochaine. Initié par l'association Pertrac Découvertes, ce circuit propose un itinéraire de promenade dans les pas des maquisards et leurs lieux de vie clandestine, de Cadouin à Saint-Cyprien via Urval et Belvès entre autres.



Le premier panneau pédagogique « Sur la route des hommes de l'Ombre »

Transportés depuis le village par un véhicule militaire d'époque, les élèves du Lycée des métiers Sud Périgord de Bergerac se sont rendus au lieu dit « La Roche » sur les communes de Cadouin et Molières, afin d'y recevoir leur cours d'histoire du lundi matin 11 octobre. Ronald Knoth, le président de Pertrac Découvertes, leur a alors conté l'histoire de ce commando de 13 parachutistes américains. Les jeunes gens ont ensuite déposé 13 roses du souvenir au pied de la stèle.

*Michèle Fourteaux*

### Pierre Monzie de la Rougie

Le 25 septembre 2021, dans le cadre des commémorations du bicentenaire de la mort de l'Empereur Napoléon, le Souvenir Français et la municipalité ont rendu hommage (en présence d'un petit neveu) à Pierre Monzie, officier de cavalerie de l'armée napoléonienne, titulaire de la Légion d'Honneur, de la médaille de Sainte Hélène, anobli en Pierre Monzie de la Rougie. Il fût maire de Cadouin de 1835 à 1848 et repose dans le cimetière de Cadouin.

Recruté au bureau cantonal de Cadouin, il est arrivé au corps le 20 mars 1806, dans l'escadron de vélites des grenadiers à cheval. Il est nommé sous-lieutenant au 1<sup>er</sup> régiment de dragons par décret du 19 juillet 1807 et va activement participer aux Campagnes de Prusse et de Pologne. Se succèdent alors l'Armée du nord, l'Espagne, l'Armée du Portugal, la Russie où il est fait prisonnier le 15 décembre 1812. Prisonnier à l'est de Moscou, il est libéré le 20 mai 1814 et reviendra en France le 12 décembre 1814 à pied depuis la Russie, ayant soigneusement récupéré et transporté sur son dos tout son « barda » de campagne. 40 kilos, dit-il !

Il note tout dans un petit carnet de 51 pages retraçant son itinéraire. Les dates, les étapes, la distance effectuée, puis en bas de page le total en verstes. Sur ce chemin du retour, il constate les destructions faites lors de la marche sur Moscou et lors de la retraite... Le carnet se termine à la 51<sup>e</sup> page à Landau, ville allemande. Bientôt la frontière française. Il fait les comptes : quelques 778 lieues parcourues (3111 km) Paris est approximativement à 113 lieues et Périgueux à 120 de plus. Encore 1000 km.

En février 1848, c'est l'exil pour Louis Philippe la république est proclamée. A Cadouin, le 28 mars, un

banquet républicain est organisé dans le cloître. Prudemment méfiant, Pierre Monzie, maire, a posté des gardes aux entrées avec ordre de refouler d'éventuels indésirables, sans toutefois utiliser les baïonnettes. C'est au moment du dessert qu'un groupe de perturbateurs, armés de bâtons et de cailloux pénètre en force dans le vestibule, s'emparant d'un garde qu'ils veulent noyer dans un puits. Il faudra tout le sang froid, l'autorité et le talent de négociateur de Pierre Monzie pour éviter le pire et rétablir le calme. Ce sera sa dernière année de mandat. Il décède à Cadouin le 3 juillet 1860 sans héritiers directs.

Hommage a également été rendu aux 42 jeunes hommes de Cabans, Cadouin, Cussac et Paleyrac morts, disparus au loin lors des campagnes napoléoniennes.

Hommage légitime à ces oubliés de l'histoire qui n'ont pas eu leur place sur les monuments aux morts des villages, la notion de « Mort pour la France » n'ayant été instituée que lors de la « Grande Guerre » 1914-18.

*Michèle Fourteaux*



Le recensement a lieu tous les 5 ans. Il s'agit d'une opération incontournable et obligatoire sur tout le territoire national. Elle permet aux collectivités de toutes tailles de disposer d'informations statistiques sur la population qu'elles représentent et servent. Ces données aident à définir des projets et permettent au final de prendre des décisions plus adaptées et mieux dimensionnées.

Sur la commune, **7 agents recenseurs (AR)** seront actifs : Marjolaine ALCARAZ, Nathalie BONNEFON, Sandrine DELBOS, Gilles GUICHARDON, Joëlle SAVART, Jeanine SERRE et Nelly ZAMPERINI. Ces agents disposeront d'une carte permettant de vérifier leur identité.

**Entre le 4 et le 11 janvier 2022**, les AR effectueront une tournée de reconnaissance des adresses, sur le terrain. Cette tournée a pour objectif de repérer les adresses, plus particulièrement celles où le dépôt dans les boîtes aux lettres des questionnaires sera possible, pour estimer le nombre de logements.

**Entre le 20 janvier et le 19 février 2022**, aura lieu le recensement auprès des habitants avec un mode de collecte du recensement basé sur le dépôt / retrait. L'AR dépose les documents et le ménage répond ultérieurement.

Dès les premiers jours de l'enquête, l'AR déposera dans les boîtes aux lettres qui ont pu être identifiées une enveloppe contenant les codes et identifiants du logement et qui permettront aux habitants de répondre sur Internet. Pour ceux qui n'auront pas répondu spontanément sur Internet dans le délai, l'AR reprendra contact avec remise en main propre des documents nécessaires au recensement. **Il est toujours recommandé de privilégier la réponse par Internet.** Toutefois, la réponse papier restera possible.

Nous vous remercions par avance de l'accueil que vous leur réserverez.

*La Municipalité*

## Projet intercommunal de salle omnisport

Le 22 novembre dernier, la Communauté de Communes Bastides Dordogne Périgord a délibéré à une très large majorité pour l'acquisition d'un terrain en vue de la construction d'une **future salle omnisport** au Buisson de Cadouin.

Cet ambitieux projet doit permettre aux habitants et associations du territoire de bénéficier rapidement d'un complexe sportif moderne et répondant aux pratiques des sports en salle les plus courants.

Nous avons confié à l'Agence d'architecture Coq et Lefrancq une étude de faisabilité afin de pouvoir rapidement déposer les demandes de financements auprès de l'Etat, de la Région et du Département.

Ce projet ne pourra voir le jour sans **une concertation et la collaboration étroites avec les associations sportives du territoire**, qui seront conviées, dès le début de l'année 2022, à des rencontres permettant d'évaluer au mieux les besoins des disciplines sportives sélectionnées.

### Pourquoi une nouvelle salle ?

La salle actuelle du Buisson de Cadouin accuse le poids des ans (50 ans) et ne répond plus aux normes de plusieurs disciplines sportives. Sa

capacité à être réhabilitée étant nulle, son inadéquation aux normes sanitaires et sa conception énergivore nous ont amenés à privilégier la solution d'une construction nouvelle. Celle-ci devra répondre à un cahier des charges très précis, tant sur le plan de sa conception que de sa construction qui répondra à des critères environnementaux limitant drastiquement les consommations d'eau et d'énergie.

Cette nouvelle salle doit être un marqueur fort sur le territoire de notre Communauté de Communes prouvant qu'il est possible de concilier activités et respect de l'environnement.

Notre souhait est de faire en sorte que cet équipement vienne remplacer celui que nous connaissons tous vers la fin de l'année 2023.

Les demandes de subvention seront déposées d'ici le 31 janvier 2022 et s'appuieront sur l'étude de faisabilité de l'Agence Coq et Lefrancq.

*Jean-Marc GOUIN*

*Président de la Communauté de Communes Bastides Dordogne Périgord*

## Des nouvelles du rail

### Quelques désagréments passagers

Aujourd'hui, les services de la Région investissent autour de 5 M€ pour l'accessibilité de notre gare. On ne peut que s'en féliciter et souhaiter que cet investissement amène plus de fréquentation sur ce transit Périgueux-Agen, Souillac-Sarlat-Bordeaux.

Début 2022, ces travaux d'accessibilité vont débiter et perturber momentanément les abords immédiats de notre gare, les travaux occupant une partie de l'aire de stationnement. Les arrêtés sont pris et une alternative sera proposée et fléchée rue de la Boétie.

### Le passage à niveau centre ville

Le 28 octobre dernier un dossier établi en 2015 par Jean-Marc Gouin, Maire à ce moment là, a de nouveau été transmis aux services territoriaux par

voie dématérialisée, après avoir été réactualisé par l'ajout de quelques documents du service des routes retraçant les réflexions et constats effectués.

A l'époque le maire s'était entouré de La Région, des services du Consiel Départemental, de l'Unité Territoriale du Bugue, et enfin l'équipe SNCF locale.

Depuis, le trafic n'a fait qu'augmenter et l'insécurité n'est plus à démontrer (sacs de courses accrochés par des véhicules, etc.).

Conservant sa confiance envers les services de l'Etat, madame la Maire relance la demande sur l'ensemble du projet présenté par son prédécesseur. Avec toujours dans ses priorités, la sécurité de ses administrés.

*Michèle Fourteaux*



## Sécurité des transports scolaires

Le jeudi 28 novembre, un conseiller délégué au **SIVOM de Belvès** était accompagné du policier municipal pour procéder à un contrôle du transport scolaire sur la ligne Le Buisson - Belvès.

Lors de ce contrôle surprise, quelques rappels de sécurité ont été réalisés, en particulier sur le port de la **ceinture de sécurité** et du **gilet fluorescent**. Parmi la quarantaine d'élèves, 7 d'entre eux présentaient un défaut de ceinture, tandis que 3 ne portaient pas leur gilet (alors que 2 d'entre eux l'avaient pourtant bien avec eux).

Chaque élève qui prend les transports scolaires est sous la responsabilité du transporteur. **Aidez-le en rappelant les règles de sécurité à votre enfant.**

### POUR RAPPEL !

La **ceinture** protège les enfants durant tout le trajet principalement en cas de freinage d'urgence ou de choc.

Le **gilet fluorescent** protège les enfants en les rendant bien visibles aux arrêts de bus lorsqu'ils attendent, mais aussi en cas d'évacuation précipitée et entre la sortie du bus et l'arrivée au collège.

*Jean-Michel Leclercq*



## L'Office de Tourisme évolue !

« L'Office de Tourisme des Bastides Dordogne-Périgord » fait peau neuve. En effet, en ce qui concerne notre commune, nous fusionnons le Bureau d'Information Touristique (BIT) du Buisson avec celui de Cadouin.

L'OT des Bastides dont fait partie notre commune avait, depuis de nombreuses années, deux bureaux d'Information Touristique. Il a été constaté un manque de visites important sur le Bureau du Buisson. Au regard des contraintes budgétaires, l'OT a décidé de fusionner les deux BIT à Cadouin, qui reçoit 4 fois plus de visiteurs.

Le Bureau d'Information Touristique de Cadouin sera en revanche **ouvert plus souvent**. Cependant, pour des raisons évidentes de visibilité, l'OT assurera toujours en saison une permanence au Buisson lors du marché du vendredi.

Un **panneau électronique d'information touristique** sera également mis devant notre cinéma, et **Géraldine Magnanou**, conseillère en séjour bien connue de tous, vous accueillera au Bureau de Cadouin, au marché, ou au téléphone pour vous renseigner comme elle l'a toujours fait. Elle reste également l'interlocuteur privilégié de tous les organisateurs d'événements et de manifestations.

Comme vous l'avez sans doute découvert, le BIT de Cadouin a été remis à neuf et ré-aménagé avant l'été 2021. Ces derniers temps, l'OT des Bastides a beaucoup travaillé pour répondre aux besoins des visiteurs. Parmi les aménagements réalisés au BIT

de Cadouin, **un coin détente en terrasse** invite les visiteurs à prendre le temps de consulter la documentation. Ajoutons à cela **la table d'interprétation** qui permet de découvrir l'histoire de Cadouin et de l'Abbaye de façon ludique. Enfin, **la boutique** est plus attrayante et plus performante. Elle offre notamment une vitrine de produits locaux.

L'ensemble de ces aménagements et améliorations offre l'opportunité d'un accueil de qualité plus proche de nos touristes et de nos partenaires.

*Christophe Hauw*

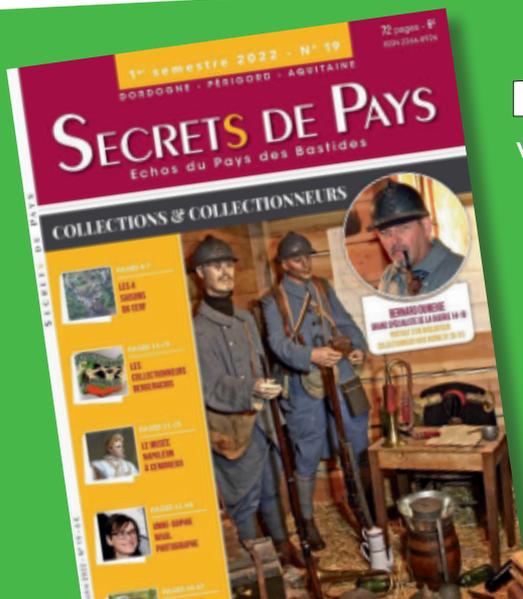
*Vice-président de l'Office de Tourisme  
Bastides Dordogne Périgord*



## Prochainement !

Vendredi 14 janvier, à partir de 17 heures, dans le hall du Cinéma Lux. Présentation du nouveau numéro de Secrets de Pays.

Dans ce numéro, et concernant le secteur du Buisson, il y a l'article « *Frères de sang et frères d'armes* » sur deux officiers de l'armée napoléonienne inhumés à Cadouin (Pierre et Julien Monzie) et récemment honorés par le Souvenir Français. Puis un portfolio consacré à une photographe nouvellement installée avec sa famille sur la commune : Anne-Sophie Nival...





## Anne-Marie Leconte

Anne-Marie Leconte n'est pas une inconnue à **Paleyrac** puisqu'elle y vient en vacances depuis près de 50 ans. Dorénavant, elle y habite et y pratique son activité professionnelle.

Cette dernière consiste en une approche centrée sur la conscience corporelle ciblant la musculature profonde, l'os et le mouvement. Rien de nouveau pour elle qui se forme et pratique depuis de nombreuses années dans ces domaines. Elle met à profit les connaissances multi-disciplinaires qu'elle a acquise pour les transmettre: le « *Stretching Postural* »®, la « *Danse Sensible* »®, la marche consciente, ainsi qu'une pratique ostéopathique faisant le lien entre attitude et émotions.

Dans le cadre de son activité, elle accueille individuellement ou en groupes jusqu'à 7 personnes. Elle organise des ateliers mensuels, des stages d'une semaine en résidentiel, en lien avec le rythme des saisons. Enfin, elle accompagne sur RDV pour des massages thaïlandais ou drainage lymphatique.

**Anne-Marie Leconte**  
[anmacl51@gmail.com](mailto:anmacl51@gmail.com)  
 06 76 77 16 09



## Yoann Murguet

Cet originaire du limousin est arrivé en Dordogne en 2019. A la recherche d'un cadre de vie de qualité associé au besoin de renouer avec des relations humaines, il a quitté Paris pour venir poser ses valises à **Paleyrac**. Il s'y est installé avec sa famille dans une vieille bâtisse périgourdine en pierre qu'il rénove.



Architecte depuis 2007, il s'était d'abord spécialisé dans les concours d'appels d'offres visant des projets issus de collectivités. Il a ainsi participé à l'élaboration de projets de logements sociaux, d'hôpitaux, et même d'écoles. Dorénavant tourné vers les habitations individuelles, plus communes en milieu rural, on peut dire que sa nouvelle spécialité est d'être « architecte généraliste ».

C'est un projet de vie, à la fois personnel et professionnel, qui l'a amené dans nos campagnes. En passionné de belle architecture, respectueux du patrimoine et de son environnement, Yoann se sent bien évidemment dans son élément à **Paleyrac** ! Nous lui souhaitons une bonne continuation.

**Yoann Murguet**  
[yoannmurguet.architecte@gmail.com](mailto:yoannmurguet.architecte@gmail.com)  
 06 16 21 18 02

## Laurane RICHARD

Munie d'un Bac pro Menuiserie d'agencement, cette Grenobloise d'origine est arrivée en Dordogne, à Ribérac, pour un service civique dans un parc exposant des sculptures en bois. Elle intègre ensuite l'ILSTEP (Institut Libre des Sciences et Techniques de la Préservation du Patrimoine), un organisme privé d'enseignement supérieur situé sur la commune de Lalinde, à Sauveboeuf, et obtient son diplôme de restauratrice de mobilier d'art en juillet 2020.



Agée de 25 ans, elle est installée au **Roussel** depuis octobre 2020 et propose ses prestations aux particuliers comme aux professionnels. Elle maîtrise les techniques du vernis au tampon, la consolidation de bois vermoulu, le recollage et la greffe de bois massif... Sa palette de compétences est large : meubles et objets en bois ou en métaux précieux. Vous pouvez donc faire appel à son atelier pour la restauration d'une simple chaise de campagne comme pour un précieux meuble en marqueterie !

**Laurane Richard**  
 07 49 69 77 54  
[laurane.richard24@gmail.com](mailto:laurane.richard24@gmail.com)  
[lauranerichard24.wixsite.com/restaurationmobilier](http://lauranerichard24.wixsite.com/restaurationmobilier)

**Pour fêter Noël, achetons local!**  
 Au Buisson de Cadouin  
 il y a tout ce qu'il faut pour vos cadeaux!

**MARCHÉ DE NOËL**  
 Dimanche 19 Décembre  
 au PAC de 10h à 18h

**Tombola de Noël**  
 CHEZ LES COMMERÇANTS PARTICIPANTS  
 TIRAGE AU SORT SAMEDI 5 JANVIER

ORGANISÉ PAR L'ASSOCIATION DES COMMERÇANTS ET ARTISANS RÉUNIS DU BUISSON DE CADOUIN  
[www.commercantsartisans.buissondecadouin.com](http://www.commercantsartisans.buissondecadouin.com) - 06 76 76 43 87 (PAGRIK)

LE BUISSON DE CADOUIN  
 LE PAYSAN  
 LE VITICULTEUR

Partenariat Commune et  
 Association des Commerçants  
 et Artisans Réunis du Buisson  
 de Cadouin

## Expression d'él.u.e.s de l'opposition

Le monde d' « après » c'est maintenant !

Le confinement inédit de l'an dernier lié à la pandémie mondiale a mis le monde en réflexion. On a imaginé œuvrer à d'autres perspectives pour l'humanité et notre pays. C'est notre premier de cordée qui a parlé de construire le monde d' « après ». Malheureusement le temps passant le monde d' « après » ressemble furieusement au monde d'avant, les libertés en moins !

Pourtant il ne faut pas perdre de vue cet objectif et contribuer à construire ce monde plus solidaire, plus en partage, au plus près de nos territoires. Certes les compétences des collectivités restent limitées et contraintes. Pour autant la voix des élus porte, avec l'implication des citoyens, nous pouvons déplacer, si ce ne sont des montagnes, au moins des collines.

Le Buisson c'est le train ! On a une chance inouïe pour l'avenir de disposer de ce carrefour ferroviaire pour développer un moyen de transport écologique pour les hommes et les marchandises. Il faut inverser la priorité entre le train et la route ! La ligne Bordeaux/Sarlat a été rénovée mais les fréquences de trains restent insuffisantes avec des horaires souvent inadaptés pour répondre à tous les besoins et le prix du billet est exorbitant, donc dissuasif, pour les usagers non abonnés. Nous avons besoins de trains pour nos trajets quotidiens, pas seulement pour alimenter la Ligne à Grande Vitesse Paris – Bordeaux ! Si les réponses à ces questions ne sont pas de la compétence directe des élus, les maires des communes ont pourtant su se rassembler pour demander et obtenir la rénovation de la ligne - moyennant finances. Nous pouvons aujourd'hui nous rassembler pour que le ferroviaire redevienne un véritable service public.

Le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal et de l'Habitat (PLUIH) est en cours d'élaboration. Il devra s'appuyer sur le Schéma de Cohérence Territoriale (SCOT) élaboré au niveau intercommunal. Dans ces orientations il fait la part belle au « développement durable ». Nous proposons de le traduire dans les actes, veillant, réellement, à garantir le maintien des surfaces agricoles existantes et boisées sur notre territoire, à aider les maraichers à s'installer sur notre commune y compris en habitat léger.

Madame la Maire veut faire du Buisson de Cadouin un pôle d'excellence culturelle, nous partageons cette ambition. Les associations locales sont des vecteurs importants pour la culture. Aussi nous souhaitons qu'elles puissent louer les salles du cinéma à un prix modique voire gratuitement.

Favoriser la production et la consommation locale doit être une préoccupation permanente de nos élus. La production des repas préparés pour la

cantine de l'école à base de produits locaux et bio doit être saluée.

Nous proposons également une réflexion globale pour l'éclairage public ! Il faut que la nuit reprenne ses droits tout en garantissant la sécurité de chacun. Un éclairage moins gourmand en énergie et en intensité et une extinction envisagée aux heures de pleine nuit. Le sujet mérite débat nous en avons conscience. Les économies substantielles ainsi réalisées devraient réaffectées à d'autres dépenses liées à l'économie d'énergie (isolation thermique des bâtiments, chauffage moins énergivore...). Le bonus pour la faune et l'environnement mérite qu'on s'y attèle.

Une page ne suffit pas pour mettre tous les chantiers sur la table mais des perspectives sont déjà tracées. Le débat organisé par l'Association pour la Protection de la Vallée du Buisson (APVB) le 19 novembre avec Paul ARIES politologue de la « décroissance heureuse » a permis de dégager tous les possibles pouvant être démarrés dès maintenant au niveau des territoires. Cent personnes ont participé à cet événement dont près de 50 buissonnais(e)s. De quoi créer un élan citoyen et démocratique dans notre village.

En ce mois de décembre, toute l'équipe du Buisson en Transition vous souhaite de chaleureuses fêtes de fin d'année.

*Nathalie Verdier*

*Jean Zellner*

## Adressage, quoi de neuf ?

La démarche d'adressage arrive à son terme. Les cartes sont consultables dans les vitrines à l'entrée de la mairie depuis déjà un mois. Nous attendons le rendez vous en janvier à Périgueux avec les techniciens de l'ATD (Agence Technique Départementale) pour finaliser la numérotation.

Pour rappel, il n'y a aucun changement dans les centres bourg où les habitants disposent déjà de nom de rues et de numéros. Cette opération ne concerne que les villages, hameaux et habitations isolés qui n'ont pas encore de numérotation.

# Les Voeux des Maires 2022

21 JAN  
18H30

► **Cadouin**

22 JAN  
11H00

► **Le Buisson  
de Cadouin**

23 JAN  
15H00

► **Paleyrac**

## Un nouvel événement musical à PALEYRAC.

Né de l'initiative participative des **Rendez-Vous de Paleyrac** et ses habitants, du **Comité des Fêtes** et de **l'association Sem&Vol**, ce festival est organisé pour retrouver une vie de village autour d'un projet commun ouvert à tous et gratuit.

Cette 1ère édition est dédiée aux instruments à cordes et tous les styles de musique y seront présentés.

Pendant une journée les joueurs (et chanteurs) débutants ou confirmés, en solo ou en groupe, seront invités à se produire sur des scènes musicales implantées au cœur de Paleyrac.

De nombreuses animations agrémenteront cette journée : un marché musical, un espace enfants, un apéro musical, un ciné en plein air, et d'autres surprises...

Quelque-soit le niveau, si vous êtes, ou si vous connaissez, un(e) musicien(ne) d'instrument à cordes (guitare, violon, violoncelle, vielle, ukulélé, banjo, mandoline, etc...),

vous êtes les bienvenus pour en jouer.

[festival.paleyrac.cordes@gmail.com](mailto:festival.paleyrac.cordes@gmail.com)



## Bientôt au cinéma !



◀ **Tous en Scène 2**  
A partir du 22 décembre



◀ **Spider-man  
No Way Home**

A partir du 15 décembre

07  
JAN

► **Compartiment n°6  
Nomadland**

04  
FEV

► **First Cow  
Les chansons que mes frères m'ont apprises**

08  
MAR

► **Journée des droits de la femme**

21  
MAR

► **Journée des forêts**

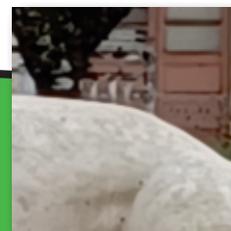
22  
MAR

► **Journée de l'eau**

## PHOTO MYSTERE

Participez à l'enquête de la photo mystère en retrouvant le lieu correspondant de notre patrimoine local.

2 Indices  
**1953 ~ PIERRE**



Envoyez votre réponse à la mairie ! Un tirage au sort parmi les bonnes réponses vous permettra peut-être de gagner une place de cinéma !

AGENDA DU TERRITOIRE